



미연방보건복지국

메디케어 정기점검및 가입 기간

**메디케어: 한층 더 강화 되었습니다.**

**메디케어 정기 점검및 가입기간 은 10 월 15 일 - 12 월 7 일에 있습니다**

메디케어에서는 더 많은 혜택, 더 나은 선택범위, 그리고 수혜자에게는 더 낮은 비용으로 어느 때보다 더욱 강화되었습니다. 의료법(the Affordable Care Act)에 따라 특정 무료 예방서비스 혜택, 암 검진 및 연례 건강 검진을 포함하여 확장된 메디케어 혜택을 지속적으로 이용하실 수 있습니다. 귀하께서 기존 메디케어를 선택하시든 메디케어 어드밴티지 플랜을 선택하시든 관계없이, 내년(2013년)의 비용, 보험범위, 또는 이 두 가지 모두를 정기 점검및 가입기간동안 점검 하시기 바랍니다.

- **더 많은 혜택:** 암 검진을 포함한 특정 예방서비스 혜택은 유자격으로 이에 참여하는 의료 전문가에 의해 제공되는 경우, 비용부담 없이 이용이 가능합니다. 연례 건강 검진은 자신들의 의료상 필요사항과 건강을 유지하는 가장 좋은 방법에 대해 주치의와 함께 상의할 수 있게 해드립니다.
- **더 나은 선택:** 메디케어는 우수한 플랜가입을 권장하기 위해 수혜자에게 플랜의 성과 및 온라인 플랜 파인더[Plan Finder] 사용에 대해 알려드릴 것입니다.
- **보다 저렴한 비용:** 처방약 보험범위 및 메디케어 플랜에 대한 2013년 평균 보험료는 안정적으로 유지될 것입니다. 메디케어 처방약 보험 혜택에서 "도넛 구멍(donut hole)"에 처하신 분들은 브랜드 약일 경우 약 53%의 할인을 받게 되며, 일반 약은 더 많은 할인을 받을 수 있습니다.

귀하의 건강상의 필요사항은 매년 변화합니다. 따라서, 귀하의 건강보험도 매년 그 혜택과 비용이 달라질 수 있습니다. 그러므로 귀하의 메디케어 선택사항을 정기적으로 점검하는 것이 중요합니다. 정기 점검및 가입 기간은 메디케어에 가입된 모든 사람들이 메디케어가 제공하는 새로운 혜택이 무엇인지를 알고 자신들의 플랜을 변경할 수 있는 1년에 단 한번있는 기회입니다.

시간을 내어 점검 및 비교할 만한 가치가 있는 일입니다. 도움이 필요하시면 메디케어에서 도와드립니다.

- <http://www.medicare.gov/find-a-plan>을 방문하셔서 귀하의 현재 보험 혜택범위와 거주 지역에서 이용 가능한 모든 옵션들을 비교해 보시고, 변경하시기를 원하실 경우 새로운 플랜에 가입하십시오.
- 귀하의 해당되는 선택에 대해 더 자세히 알고자 하시면, 1-800-633-4227 (1-800-MEDICARE)로 하루 24 시간/주 7 일 언제든지 전화하십시오. TTY 사용자는 1-877-486-2048로 전화 하시기 바랍니다.
- *2013 년 메디케어와 당신 [Medicare & You 2013]* 핸드북을 검토해 보십시오. 이 책자는 9 월에 메디케어에서 가입된분들에게 우송되었습니다.
- 만약 귀하의 소득과 자산이 제한적일 경우, 귀하의 처방약 보험비용에 대해 추가적인 도움을 얻을 수도 있습니다.. 자세한 내용은 <http://www.socialsecurity.gov/i1020> 을 방문하시거나 또는 사회 보장국 [Social Security], 1-800-772-1213번으로 전화해 주십시오. TTY 사용자는 1-800-325-0778번으로 전화하시기 바랍니다.
- 주 건강 보험 지원 프로그램(SHIP)에서 일대일 도움을 받으십시오. 연락 전화번호를 원하시면 <http://www.medicare.gov/contacts>를 방문하시거나 또는 1-800-633-4227 (1-800-MEDICARE)로 전화를 하십시오.

*이 메시지는 미연방보건복지국(U.S. Department of Health & Human Services)에서 전해드립니다.*